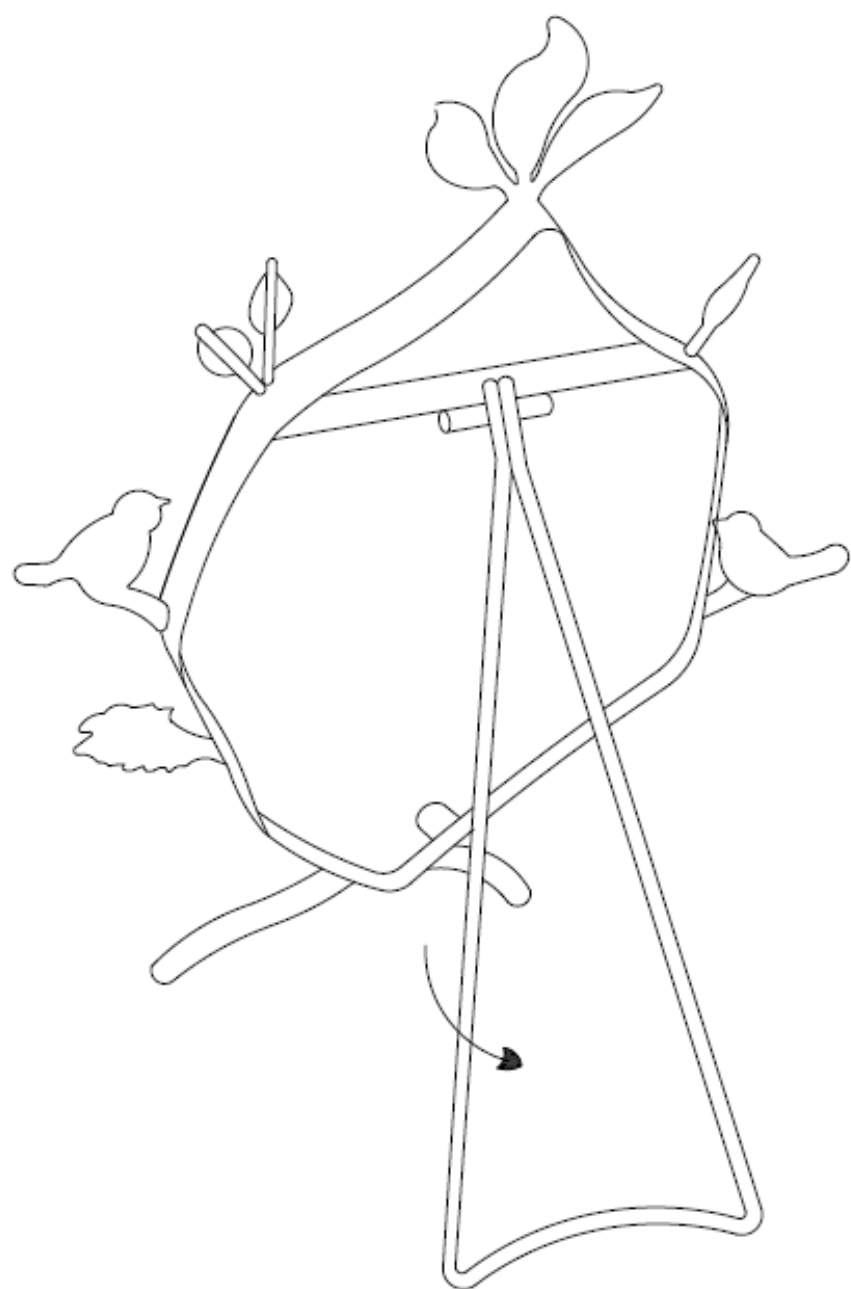




- Warning:
- Handle with care
 - Do not place very hot or very cold items directly on glass surfaces
 - Do not sit or stand on glass surfaces
 - Do not strike the glass with hard or pointed items, or use the glass as a chopping surface
 - Do not use abrasive cleaning agents, as these may scratch the glass, wipe with a soft cloth
 - Always supervise young children around glass products

- Warnung: • Bitte vorsichtig behandeln
- Stellen Sie keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände direkt auf Glasoberflächen
 - Nicht auf Glasoberflächen sitzen oder stehen
 - Schlagen Sie nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf das Glas oder verwenden Sie es als Schneidebrett
 - Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, da diese das Glas zerkratzen können. Wischen Sie mit einem weichen Tuch
 - Überwachen Sie immer kleine Kinder in der Nähe von Glasprodukten

- Предупреждение:
- Обработвайте внимателно
 - Не поставяйте много горещи или много студени предмети директно на стъклените повърхности
 - Не сядайте или стойте на стъклените повърхности
 - Не удяряйте стъклото с твърди или остри предмети или го използвайте като дъска за рязане
 - Не използвайте абразивни почистващи средства, тъй като те могат да надраскат стъклото, почиствайте с меко парче плат
 - Винаги наблюдавайте малките деца около стъклени изделия

- Varoitus:
- Käsittele varovasti
 - Älä aseta erittäin kuumia tai erittäin kylmiä esineitä suoraan lasipinnoille
 - Älä istu tai seiso lasipinnoilla
 - Älä lyö lasia kovilla tai terävillä esineillä tai käytä lasia leikkuulaudan tavoin
 - Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, koska ne voivat naarmuttaa lasia, pyyhi pehmeällä liinalla
 - Valvo aina pieniä lapsia lasituotteiden läheisyydessä

- Avvertenza:
- Maneggiare con attenzione
 - Non posizionare oggetti molto caldi o molto freddi direttamente sulle superfici in vetro
 - Non sedersi o stare in piedi sulle superfici in vetro
 - Non colpire il vetro con oggetti duri o appuntiti, o utilizzare il vetro come tagliere
 - Non utilizzare detergenti abrasivi, poiché potrebbero graffiare il vetro, asciugare con un panno morbido
 - Sorvegliare sempre i bambini piccoli attorno ai prodotti in vetro

- Bridinājums:
- Rīkojieties uzmanīgi
 - Nepievietojiet ļoti karstus vai ļoti aukstus priekšmetus tieši uz stikla virsmām
 - Nesēdieties vai nesistādiē uz stikla virsmām
 - Neraujiet stiklu ar cietām vai asām priekšmetiem vai nelietojiet stiklu kā šķēli
 - Ne nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var nobrāzt stiklu, noslaukiet ar mīkstu drānu
 - Vienumām uzraudziet mazos bērnus ap stikla izstrādājumiem

- Waarschuwing:
- Behandel voorzichtig
 - Plaats geen zeer hete of zeer koude voorwerpen direct op glazen oppervlakken
 - Ga niet zitten of staan op glazen oppervlakken
 - Sla niet op het glas met harde of scherpe voorwerpen of gebruik het glas als snijplank
 - Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, omdat deze het glas kunnen krassen, veeg af met een zachte doek
 - Houd altijd toezicht op kleine kinderen rond glasproducten

- Ostrzeżenie:
- Postępuj ostrożnie
 - Nie kładź bardzo gorących ani bardzo zimnych przedmiotów bezpośrednio na powierzchniach szklanych
 - Nie siadaj ani nie stój na powierzchniach szklanych
 - Nie uderzaj w szkło twardymi lub ostrymi przedmiotami ani nie używaj go jako deski do krojenia
 - Nie używaj ścierających środków czyszczących, ponieważ mogą one zarysować szkło, wytrzyj miękką szmatką
 - Zawsze nadzoruj małe dzieci w pobliżu produktów szklanych

- Avertisment:
- Manipulati cu grijă
 - Nu amplasați obiecte foarte calde sau foarte reci direct pe suprafețele de sticlă
 - Nu stați sau nu vă așezați pe suprafețele de sticlă
 - Nu loviți sticla cu obiecte dure sau ascuțite sau nu folosiți sticla ca tocător
 - Nu utilizați detergenți abrazivi, deoarece aceștia pot zgâria sticla; ștergeți cu o cârpă moale
 - Supravegheați întotdeauna copiii mici în apropierea produselor de sticlă

- Opozorilo:
- Ravnaite previdno
 - Ne postavljajte zelo vročih ali zelo hladnih predmetov neposredno na steklene površine
 - Ne sedite ali ne stojte na steklenih površinah
 - Ne udarjajte po steklu s trdimi ali ostrimi predmeti ali ne uporabljajte stekla kot rezalno desko
 - Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, saj lahko te opraskajo steklo; obrišite s mehko krpo
 - Vedno nadzirajte majhne otroke v bližini steklenih izdelkov

- Varning:
- Hantera försiktigt
 - Placera inte mycket varma eller mycket kalla föremål direkt på glaslytor
 - Sitt eller stå inte på glaslytor
 - Slå inte på glaset med hårda eller spetsiga föremål eller använd glaset som skärbräda
 - Använd inte slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa glaset, torka med mjuk trasa
 - Övervaka alltid små barn runt glasprodukter

- Figyelmeztetés:
- Kezelje óvatosan
 - Ne helyezzen nagyon forró vagy nagyon hideg tárgyakat közvetlenül üvegfelületekre
 - Ne üljön vagy ne álljon üvegfelületeken
 - Ne üssön az üvegen kemény vagy hegyes tárggyakkal, és ne használja az üveget vágódesszaként
 - Ne használjon súrolós tisztítószereket, mivel ezek megkarcolhatják az üveget, puha ronggyal törölje
 - Mindig felügyelje a kisgyermekeket az üvegtermékek közelében

- Advarsel: • Håndter forsigtigt l
- Placer ikke meget varme eller meget kolde genstande direkte på glasoverflader
 - Sid eller stå ikke på glasoverflader • Slå ikke på glasset med hårde eller spidse genstande eller brug glasset som skærebræt
 - Brug ikke slibende rengøringsmidler, da disse kan ridse glasset, tør med blødt klud
 - Supervisor altid små børn omkring glasprodukter

- Avertissement :
- Manipulez avec précaution
 - Ne placez pas d'objets très chauds ou très froids directement sur les surfaces en verre
 - Ne vous asseyez pas ou ne vous tenez pas debout sur les surfaces en verre
 - Ne frappez pas le verre avec des objets durs ou pointus, ou n'utilisez pas le verre comme planche à découper
 - N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, car ils pourraient rayer le verre, essuyez avec un chiffon doux
 - Surveillez toujours les jeunes enfants autour des produits en verre

- Hoiatus:
- Käsitsege ettevaatlikult
 - Ärge asetage väga kuumi või väga külmi esemeid otse klaaspindadele
 - Ärge istuge ega seisake klaaspindadel
 - Ärge lööge klaasi kõvade või teravate esemetega ega kasutage klaasi lõikelauana
 - Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, kuna need võivad klaasi kriimustada, pühkige pehme lapiga
 - Jälgige alati väikseid lapsi klaasist toodete läheduses

- Προειδοποίηση:
- Χειριστείτε με προσοχή
 - Μην τοποθετείτε πολύ ζεστά ή πολύ κρύα αντικείμενα απευθείας σε γυαλικές επιφάνειες
 - Μην καθίστε ή στέκεστε πάνω σε γυαλικές επιφάνειες
 - Μην χτυπάτε το γυαλί με σκληρά ή μύτερά αντικείμενα ή χρησιμοποιείτε το γυαλί ως κόπτη
 - Μην χρησιμοποιείτε ακατάλληλα καθαριστικά, καθώς αυτά μπορεί να γρατσουνίσουν το γυαλί, σκουπίστε με μαλακό πανί
 - Να επιβλέπετε πάντα τα μικρά παιδιά κοντά σε γυάλινα προϊόντα

- Upozorenje:
- Pazljivo rukujte
 - Ne stavljajte vrlo vruće ili vrlo hladne predmete izravno na staklene površine
 - Ne sjedajte ili ne stojte na staklenim površinama
 - Ne udarajte staklo tvrdim ili oštrim predmetima niti ga koristite kao dasku za rezanje
 - Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje, jer mogu ogrebat i staklo, obrišite mekim krpom
 - Uvijek nadgledajte male djece oko staklenih proizvoda

- Įspėjimas:
- Elkites atsargiai
 - Neapdėkite labai karštų arba labai šaltų daiktų tiesiogiai ant stiklinių paviršių
 - Nesisėskite arba nesistokite ant stiklinių paviršių
 - Nesmūkite į stiklą kietomis arba aštriais daiktais arba nenaudokite stiklo kaip pjaustymo lentos
 - Nesinaudokite šiurkščiais valymo priemonėmis, nes jos gali subraižyti stiklą, nušluokite minkštu skudurėliu
 - Visada prižiūrėkite mažus vaikus, esančius netoli stiklinių gaminių

- Advarsel:
- Håndter forsigtig
 - Ikke legg svært varme eller svært kalde gjenstander direkte på glassoverflater
 - Ikke sitt eller stå på glassoverflater
 - Ne utarajte staklo tvrdim ili oštrim predmetima niti ga koristite kao skjærebrett
 - Ikke bruk slibende rengjøringsmidler, da disse kan ripe glasset, tørk med myk klut
 - Alltid ha tilsyn med små barn rundt glassprodukter

- Advarsel:
- Manuseie com cuidado
 - Não coloque objetos muito quentes ou muito frios diretamente nas superfícies de vidro
 - Não sente ou fique em pé nas superfícies de vidro
 - Não bata no vidro com objetos duros ou pontiagudos nem use o vidro como tábua de cortar
 - Não use produtos de limpeza abrasivos, pois podem riscar o vidro; limpe com um pano macio
 - Sempre supervisione crianças pequenas perto de produtos de vidro

- Upozornenie:
- Zaochádzajte opatrne
 - Nepokladajte veľmi horúce alebo veľmi studené predmety priamo na sklenené povrchy
 - Nešľapte ani nestojte na sklenených povrchoch
 - Nehádzajte na sklo tvrdé alebo ostré predmety ani nepoužívajte sklo ako kráčajú dosku
 - Nepoužívajte brusivé čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť sklo; utrite mäkkou handrou
 - Vždy dohliadajte na malé deti v blízkosti sklenených výrobkov

- Advertencia:
- Maneje con cuidado
 - No coloque objetos muy calientes o muy fríos directamente sobre superficies de vidrio
 - No se siente ni se pare sobre superficies de vidrio
 - No golpee el vidrio con objetos duros o puntiagudos ni lo use como tabla de cortar
 - No utilice limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar el vidrio; limpie con un paño suave
 - Siempre supervise a los niños pequeños cerca de productos de vidrio

- Varování:
- Manipulujte opatrně
 - Nevkládejte velmi horké nebo velmi studené předměty přímo na skleněné povrchy
 - Nesedívejte ani nestůjte na skleněných površích
 - Neuhínejte do skla tvrdými nebo ostrými předměty ani nepoužívejte sklo jako prkénko na krájení
 - Nepoužívejte brusné čističí prostředky, neboť mohou sklo poškrábat; setřete měkkým hadříkem
 - Vždy dohlížejte na malé děti v blízkosti skleněných výrobků

